

EDITOR'S LETTER

Kris Toryu

Every year, I find the June/July i-News issue a challenge to finish on time because Golden Week lands right in the middle of when I'm trying to gather articles or get articles translated. However, everyone is too busy or not available to help. This year has been no different, but everyone, contributors and staff alike, has pulled together and finished writing and translating on tight deadlines, for which I am grateful. I hope you enjoy this issue. The Imabari West High School Overseas Studies Club explains Fair Trade. There's another travelogue from Yuki, who is travelling the world, and something different for i-News, a fictional short story written by Deea. To see the issue in full-colour, please check the webpage at <http://iciea.jp>.

クリス鳥生

毎年、6・7月号の編集を期限内に終わらせるのは難しいなと思っています。記事を集めたり翻訳をお願いしたりする時期がちょうどゴールデンウィークと重なるので、スタッフたちが忙しすぎたり手伝えなかったりするからです。今年ももちろん例年通りだったのですが、寄稿者、スタッフなどみんなが協力して厳しい締め切りを守り、記事の執筆や翻訳を終わらせてくれました。とても感謝しています。読者のみなさんもうぞ今月号をお楽しみください。今治西高の海外研究部がフェアトレードについて説明しています。ユウキさんの新しい世界旅行記や、デアアさんのi-Newsでは珍しい短編フィクションもあります。こちらのウェブサイトからi-Newsをフルカラーでご覧いただけます。

<http://iciea.jp>

訳: 藤倉 晶子 (Akiko Tokura)

June:

July:

1:	
2:	
3:	
4:	
5:	芒種 Boshu (one of 24 sections)
6:	
7:	小暑 Shousho one of (24 sections)
8:	
9:	
10:	
11:	
12:	
13:	
14:	
15:	
16:	
17:	
18:	海の日 Marine Day
19:	
20:	
21:	夏至 Geshi, the summer solstice (24 sections)
22:	大暑 Taisho one of (24 sections)
23:	
24:	
25:	
26:	
27:	
28:	
29:	
30:	
31:	

TABLE OF CONTENTS

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Table of Contents/Calendar | 15. Hanami & Tea Ceremony ・ お花見とお茶会 |
| 2. Spring Haiku ・ 俳句 | 16. Quick Language Boost |
| 3. Fair Trade Town | 17. Recipe/レシピ |
| 4. フェアトレードタウン | 18. DVD Recommendations ・ DVDおすすめ |
| 5. World Journey: Myanmar | 19. Book Review |
| 6. 世界旅行: ミャンマー | 20. ブックレビュー |
| 7. Two Angels Walk Into a Bar | 21. Information |
| 8. 2人の天使がバーに入っていく | 22. Member Groups and Corporations of ICIEA |
| 9. The Beauty Power | 23. Member Spotlight/Contributors |
| 10. 美の力 | |
| 11. Downtown Map | |
| 12. Downtown Map | |
| 13. i-Voices | |
| 14. アイ・ボイス | |